

**MAGNA***242 02P*

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4041995 / 12/14/2020
Purch. ord. no.: 1269182
Purch. ord. Date: 11/23/2020
Supplier's no.: 629797713
Order no. / Date: 570239 / 11/25/2020
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Martinelli, Rocco

Person in charge:
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 18.120 KG Net weight 16.120 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550599400KDFO Hub System 3rd Gear Customer article number: EA6P-7B280-AA	20 PC	13 KG
000020	0558515100KDFO Blocker Ring Coated Customer article number: EA6P-7A789-AA	60 PC	3.120 KG
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	2 PC	2 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
attn. Accounts Payable
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500098793 / 12/18/2020
Services rendered: 12/18/2020
Purch. ord. no.: 1269182
Purchase Date: 11/23/2020
Supplier's no.: 629797713
Delivery no. / Date: 4041995 / 12/14/2020
Order no. / Date: 570239 / 11/25/2020
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
05 Service / Ersatzteil
Our VAT-ID: IT04886850728
Your Tax-ID: 383137406
Our Tax-ID:
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com
Purch. Cust.: Michele A. Szabo

Ship-to address
Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
4225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 12/18/2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 18.120 KG Net weight 16.120 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	0550599400KDFO		Hub System 3rd Gear				
	Customer material no. EA6P-7B280-AA						
	20 PC			17.80	EUR	1 PC	356.00
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Germany						
000020	0558515100KDFO		Blocker Ring Coated				
	Customer material no. EA6P-7A789-AA						
	60 PC			5.82	EUR	1 PC	349.20
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Germany						


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126

Date/Doc. no.
12/18/2020 / 500098793

Page
2

Total items			705.20
Value Added Tax	0.000	705.20	0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972		
Final amount			705.20
Final amount in local currency EUR			705.20

Discountable Amount		705.20
Terms of payment:	Up to 02/01/2021 without deduction	
Terms of delivery:	FCA Plant Bari	



Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

AFR 1216-02

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain

ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com



Receiver Details

FORD plant code:	Q9XYG	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth Logistics Management, LLC	dock code:	
	HLM - Prime Kits Warren	ARL:	
	14225 W. Warren Ave DEARBORN MI 48126 USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Martinelli Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@Magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	17/12/2020	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	☐ Supplier	☒ DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details

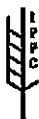
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4041994	AE8P-7064-AA	36000	120	80	125	1	E-PALL	267
4041995	EA6P-7B280-AA	20						
	EA6P-7A789-AA	60						
4041996	AE8P-7C619-AA	1056	120	80	120	1	E-PALL	164,2
4041997	AE8P-7C619-AA	2112	120	80	120	2	E-PALL	328,4
Total						4	Units	759,6 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

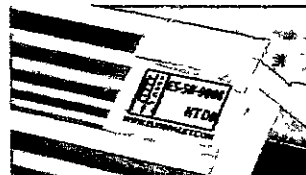
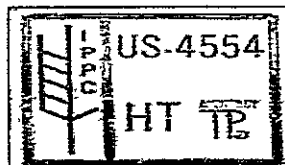
PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY



XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Hollingsworth Logistics Management, LLC HLM - Prime Kits Warren 14225 W. Warren Ave Dearborn MI 48126 U.S.A.		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV (CTV2000)			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 17.12.2020 Documenti allegati Documents annexés ELIVERY NOTE: 404994-4041995-4041996-4041997		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs			
AE8P-7064-AA 45 carton box Snap Ring 36000 pcs EA6P-7B280-AA 1 carton box Hub System 20 pcs EA6P-7A789-AA 1 carton box Blocker ring 60 pcs AE8P-7C169-AA 24 carton box Guiding Tube 1056 pcs AE8P-7C169-AA 48 carton box Guiding Tube 2112 pcs		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 136,6	
12 Volume m3 Cubage m3					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA FREIGHT : AFR 1216-02		19 zu zahlen vom A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zerschensumme Solda Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA			
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 17.12.2020		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le		22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers	
Benutzte Gen.- Nr.		National		Bilateral	
EG		CEMT			



* 5000 P87 P2
5000 P87 P3
5000 P87 P4
5000 P87 P5

Luogo e data Modugno... 18/12/2020

ALLA DOGANA

Oggetto: Ns. Fattura/e *

del

18/12/2020

I sottoscritti ..Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di ... Logistics Manager..e..Supervisor Logistics... della ditta ...MAGNA PT s.p.a....., con sede inModugno (Bari).....,

DICHIARANO CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920):
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850,GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850,GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE I190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Giorgio Visimberga

Helmut Frank

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



MILANO

17/12/2020

Spett.le

AUTOTRASPORTI PAPAGNI LEONARDO S.R.L. -

Via dei Calafati 1-1A
70056 Molfetta

BA

Oggetto: ORDINE DI RITIRO / COLLECTION ORDER
(Ns.Rif. 203520167 del 17/12/2020 ore 15:55)

Vi diamo incarico di effettuare, per ns. ordine e conto, i servizi di seguito specificati.

Colli	Chili	Mc	Bancali	M.Lineari	Rif.Mittente
4	400,00	1,000	4	120,000	
Mittente			Destinatario		
MAGNA PT			DSV SPA		
VIA DEI CICLAMINI 4			VIA DANTE ALIGHIERI 134		
70026 MODUGNO			20096 PIOLTELLO		
BA			MI		
(I)			(I)		
Natura Merce: 120X80X125X1 120X80X120X3					
Da rendere disponibile presso HUB : HUB BOLOGNA					
N.B.: Ritiro da effettuare il 17/12/2020 dalle 16:00					
Eventuali accordi per il ritiro potranno essere presi con					
ROCCO MARTINELLI al numero 3483503781					
* * * P R E A V V I S O T E L E F O N I C O * * *					
* * * T R A N S I T O A S S O L U T O * * *					

Note: IN AGGIUNTA A RITIRO GIA INSERITO IL 16/12 RIF CA5RICO AFR1
216-02

Ci e' gradita l'occasione per porgerVi i nostri piu' distinti saluti.

C.T.V.2000 ar.1.

VIA CORONA BOREALE 240-Interporto B1L5

CDS S.r.l. - Via delle Pesche, 635 - 47522 CESENA (FC) - Codice Fiscale e Partita I.V.A. e Registro Imprese Forli-Cesena 03461860409
Capitale Sociale Euro 100.000,00 i.v. - Iscrizione Albo Autotrasporti c/terzi FO 3960183Z (MI)

Filiale: Blocco 5.2 D Interporto Bentivoglio BO - Tel. 051 6651573 - Fax 051 6650533 - E-mail: info@gruppcds.com WEB:www.gruppcds.com



AUTOTRASPORTI

Papagni SRL**ORDINE DI RITIRO****Operatore** SERGIO

Ritiro n° : 052702 del : 17/12/2020

TELEFONO Destinatario :

Ritirare da per C/to di CDS SRL

MAGNA PT

VIA DEI CICLAMINI 4

70026 **MODUGNO****BA****Destinatario:**

DSV SPA

C/O CTV 2000 CDS HUB BO

20100 **MILANO****MI****Note per Ritiro:**

IF CA5RICO AFR1 216-02

Colli**4****Pallets****Peso****400,00Kg****Volume****1,00 mc****Vettore:**

DIR

DISTRIBUZIONE DIRETTA

Telefono Mittente /Cliente